

PROGRAMME

# FESTIVAL Culture

E O  
Aventure N



Le carrefour de ceux  
qui voyagent autrement

7<sup>ème</sup> édition > samedi 17 et dimanche 18 mars 2007

Projections  
Stands  
Débats



NOUVELLES  
FRONTIÈRES

Allibert  
montagnes et déserts

Point-Afrique  
voyages

lonely planet

Ulysse

NISAS  
EXPRESS

escales  
La chaîne de télévision

Le Monde



## Notre Métier :

Assister les voyageurs  
dans leurs démarches  
administratives  
auprès des Ambassades  
et Consulats

Du lundi au vendredi

9h 12h30 14h 18h

standard téléphonique à partir de 9h30

Samedi

10h 12h30

## Visas Express

54 rue de l'Ouest • BP 48  
75661 Paris cedex 14

 N° Indigo **0 825 08 10 20**

0,150 € TTC / MN

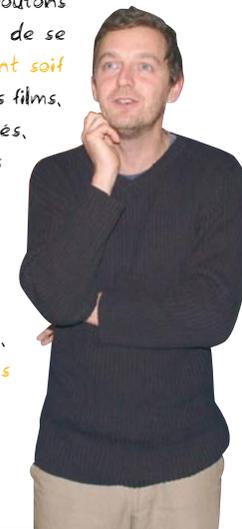
@ : [www.visas-express.fr](http://www.visas-express.fr)

## Edito

À une époque où l'on peut traverser le monde en quelques heures ou en quelques clics, le **Festival Culture-Aventure** met à l'honneur ceux qui prennent le temps de le découvrir. Sans discours pompeux, ces acteurs nous racontent leur exploration du monde. Qu'ils voyagent en deux-roues, à pied, à cheval ou avec des moyens de locomotions classiques, ils nous prouvent que bien plus que l'argent, **c'est la curiosité et la détermination qui permettent de réaliser de grandes choses**. Pendant deux jours, écoutons ces personnalités qui ont eu le courage de "franchir le pas" et de se surprendre. **Carrefour pour les voyageurs et pour tous ceux qui ont soif de découvertes**, ce festival nous permet d'échanger autour de leurs films, leurs photos, leurs livres, autour des sourires qu'ils ont dessinés, des associations dont ils font partie, des itinéraires d'évasion qu'ils ont conçus et sur nos propres envies d'ailleurs.

Le Festival Culture-Aventure a nécessité plusieurs mois intenses de préparation. Il s'est mis en place grâce à des bénévoles prêts à partager leur passion du voyage ainsi qu'à des partenaires confiants dans cette aventure. Nous souhaitons que le public rende, au fil des années, cette manifestation incontournable. **Nous veillerons à ce qu'elle ne perde ni son âme, ni sa qualité.**

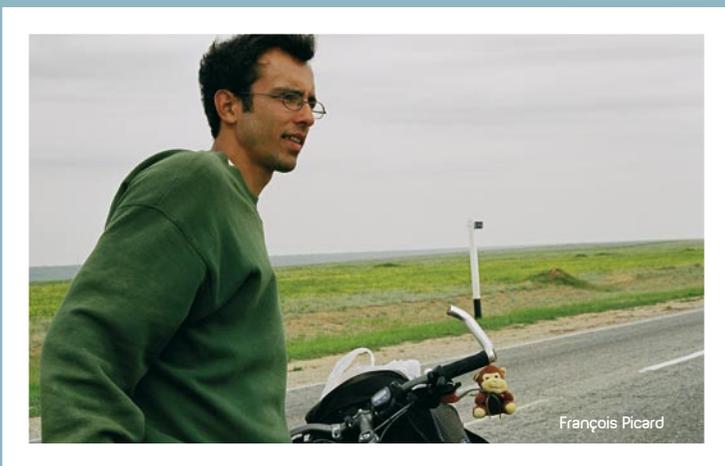
Sebastien Thevenard, président de l'association 3600km.net



## Sommaire

- 4 Association 3600km.net
- 5 Stands
  - Pros du voyage
  - Librairies et associations
  - Auteurs et carnétistes
- 12 Projections samedi 17 mars 2007
- 19 Projections dimanche 18 mars 2007
- 24 Feuille de route
- 26 Plan et informations pratiques

Le Festival Culture-Aventure est organisé par l'association **3600km.net** dont le but est de promouvoir une meilleure connaissance de l'humanité dans sa diversité, par le biais du voyage.



3600km.net est née en 2003 pour soutenir l'expédition à vélo à travers l'Ukraine, la Russie, le Kazakhstan et l'Ouzbékistan, du journaliste François Picard et de trois de ses amis. Ce périple visait moins la réalisation d'un exploit sportif qu'une rencontre avec les peuples des pays traversés. Il a donné lieu à un film (présenté en exclusivité dimanche) et à de nombreux diaporamas et chroniques.

Aujourd'hui, 3600km.net organise des projections d'autres "aventures intelligentes" pour des festivals, des médiathèques, des comités d'entreprises, sociétés, associations, etc. Devant le succès de ces manifestations, le nouveau président de l'association, Sébastien Thevenard (grand voyageur et membre de l'expé fondatrice) décide en 2006 d'aider d'autres aventuriers en herbe à mener leurs projets. Il crée la bourse d'aide au voyage "3600km.net" qui, pour sa première édition, a reçu une soixantaine de dossiers. Son lauréat fut le projet Théâtretour : un tour du monde à la rencontre des différentes formes de théâtre.

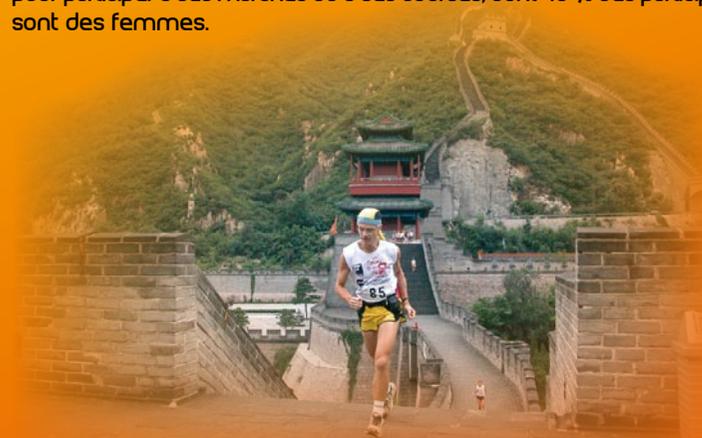
En mai 2006, François Picard repart à vélo, cette fois sur les routes de Chine. Le site 3600km.net publie ses chroniques. Le voyageur prépare à présent livres et projections diverses sur ce périple.

Le Festival Culture-Aventure constitue une suite logique aux activités de l'association. Son but est de promouvoir des films mêlant la culture et l'aventure. Il vise à devenir un rendez-vous incontournable pour ceux qui "voyagent autrement".

# Stands

## Les pros du voyage

- ☞ **Ulysse** est le magazine de voyage du groupe Le Monde. Dans chaque numéro, il emmène ses lecteurs aux quatre coins de la planète.
- ☞ **Nouvelles Frontières** est née en 1967 d'une idée géniale et généreuse : celle de rendre le voyage enfin accessible au plus grand nombre. Cet acteur de référence du monde du voyage innove en permanence pour mieux nous faire découvrir le monde.
- ☞ **Allibert** organise randonnées, trekkings et courses d'alpinisme depuis 30 ans. Des Alpes au Sahara, des Andes à l'Himalaya il propose des voyages dans 90 pays.
- ☞ **Point Afrique** vend vols et séjours vers l'Algérie, le Bénin, le Burkina-Faso, la Libye, le Mali, la Mauritanie, le Niger, le Sénégal et le Togo. Il fera gagner un vol A/R au choix vers une de ces destinations.
- ☞ Depuis 1985, **Visas Express** assiste les voyageurs dans leurs démarches auprès des ambassades et consulats pour qu'ils obtiennent sereinement leurs visas.
- ☞ Les t-shirts que conçoit **Let's Talk** sont un lien pour faciliter les rencontres entre les peuples de notre planète.
- ☞ Foulées de la soie, Foulées du Yunnan, **SDPO** organise des aventures sur le territoire chinois. Il suffit d'avoir une bonne condition physique pour participer à ses marches ou à ses courses, dont 40 % des participants sont des femmes.



Partenaires du Festival :



## Librairies



Le Phénix propose livres, films, musiques, CD-Rom et cartes géographiques sur l'Extrême-Orient : Chine, Japon, Vietnam, Cambodge, Laos, Thaïlande et Corée. L'amateur y trouvera des livres d'art, de récits, de découvertes, d'histoires illustrées etc.



La librairie de l'association 3600km.net propose une grande variété de CD et de livres parmi lesquels les guides Lonely Planet, partenaires du Festival.

## Associations



## La Guilde européenne du raid

Soutien du Festival Culture-Aventure, la Guilde européenne du raid présente son programme des Missions. Il propose aux 18-30 ans de vivre une aventure utile l'été, en s'engageant un mois dans un projet de solidarité internationale en soutien aux populations les plus pauvres, dans plus de 25 pays.

## Servas

Réseau international d'hôtes et de voyageurs, Servas est présente dans une centaine de pays et permet à des personnes de toutes origines de se rendre visite dans le cadre de leur vie quotidienne et de se connaître. Servas souhaite contribuer à une meilleure compréhension entre les peuples.

## CCI

L'association Cyclo-Camping international est un lieu de rencontres et d'échanges pour ceux qui rêvent de voyages et d'aventures à vélo, petites ou grandes.

## Fondation Zellidja

Sa vocation : encourager les 16-20 ans à s'ouvrir au monde en développant leurs qualités d'initiative et relationnelles. Elle attribue chaque année, une centaine de bourses (jusqu'à 1000 euros) pour des projets de découvertes en France ou à l'étranger.

## Jacqueline Ripart



Samedi de 15h30 à 22h

Des mustangs fougueux du Canada aux andalous d'Espagne, sa quête ne s'arrêtera jamais tant qu'il y aura des chevaux... Dans "Ma vie avec les chevaux du bout du monde" (Ed. Favre, 2001), elle raconte son approche les chevaux sauvages qui errent dans le désert de Namibie. Dans "Les chevaux de l'eldorado" (Belfond, 1997), elle part en Colombie découvrir les farouches descendants des montures des premiers conquistadores. Elle dédicace aussi son livre "Terre des chevaux célestes" sur le Kirghizistan (Arthaud, 2004).



France, Suisse, Espagne, Maroc, Tunisie, Turquie, Kazakhstan, Kirghizistan, Russie, Namibie, Amériques, Colombie

## Olivier Weber

Samedi de 15h30 à 22h et dimanche de 10h30 à 15h30

Ecrivain-voyageur et grand reporter, il a reçu les prix Albert Londres et Joseph Kessel. Il a ramené de ses différents périples en Orient, en Asie et ailleurs, des récits de voyage et des romans. Il dédicace "Kessel, Le Nomade éternel" (Arthaud), "Chasseurs de dragons" (Payot), "La Bataille des Anges" (Albin Michel).



Asie Centrale, Iran, Turquie, Yémen, Afghanistan, Hurdistan, Vietnam, Birmanie, Chine, Russie

## Ariane Wilson

Dimanche de 15h30 à 22h

Journaliste de métier, violoncelliste de passion, vagabonde de sentiment, Ariane Wilson dédicace "Un violoncelle sur le toit du monde" (Presses de la Renaissance) dans lequel elle raconte sa marche au Zaskar avec son violoncelle et "Le pèlerinage des 88 temples" (Presses de la Renaissance) où elle conte la vie de son abri nomade au Japon.



Zaskar (Inde du nord), Japon





Kirghizstan  
Arabie saoudite

## Thierry Mauger

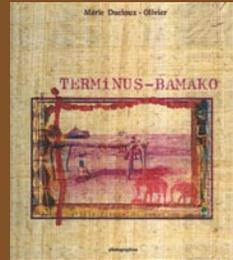
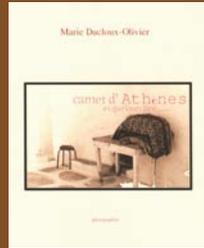
Ses photographies s'intéressent aux maisons traditionnelles peintes de mille couleurs d'Arabie saoudite ou à ses "hommes-fleurs". Il se passionne actuellement pour les youttes kirghizes. Il vend des cartes postales sur l'Arabie saoudite et ses ouvrages : "Thierry au pays de l'or noir", "Hommes-fleurs d'Arabie" et "Colours of Arabia The painters' garden".



Inde, Grèce,  
Afrique

## Marie Ducloux-Olivier

Graphiste et photographe, elle a participé à de nombreuses expositions sur l'Inde ou dans le cadre de son ouvrage "Terminus-Bamako", sur le Mali. Ses carnets "Gitanes de Goa" et "Carnet d'Athènes et quelques îles" furent élus coups de cœur de la Fnac de Châtelet Les Halles (Paris).



Sénégal

## Claire Laude

Elle présente son livre "Sénégal, paroles, silences", écrit suite à un séjour dans ce pays. "L'Europe est pour beaucoup un royaume riche de promesses, et suite à mon séjour, certaines personnes ont décidé de s'y rendre. Je les ai suivies" explique-t-elle. Ce livre évoque ce que ces migrants ont laissé derrière eux et le quotidien de ceux qui sont restés.



Argentine, Chili,  
Bolivie, Pérou,  
Brésil et Uruguay

## Jacques et Marie-Paule Berlivet

A l'approche de la retraite, un cargo transporte ce couple en Amérique du Sud, ainsi que le Land Rover qu'ils ont aménagé en mini camping-car. Ils parcourent ensuite 53 000 kilomètres, souvent loin des chemins balisés et des touristes. Ils présentent leur livre, "Landandino", dans lequel ils racontent leurs 13 mois d'aventure. Cet ouvrage possède une annexe qui regorge de détails pratiques.



## Stéphane Marais

Dans "Trois enfants autour du monde", la famille charentaise raconte son tour du monde en camping-car (1999-2003) : émotions des rencontres, parfums des marchés, l'ambiance des bars, etc. Ils reviennent d'un grand tour de l'Eurasie (2006).



Tour du monde  
Eurasie

## Estelle Charton et Thierry Trontin

Educateurs spécialisés, ils réalisent voyages et carnets de voyages avec des adolescents aux difficultés multiples. Après deux ouvrages sur le Maroc, ils partent en 2004 chez les nomades des steppes mongoles et créent le carnet "Au pays des cinq museaux" et le recueil de poèmes, "Migrations nomades".



Maroc,  
Mongolie,  
Suède

## mille\_poison

Dimanche

Cette Suisse s'est remise à la peinture en 2002 suite à un voyage très marquant en Patagonie. Elle propose ses cartes postales de Patagonie, le fac-similé de son carnet de voyage dans les Îles Féroé, et ses ouvrages "République dominicaine" et "Impressions de Beijing et de Mongolie".



Argentine,  
Îles Féroé,  
République dominicaine,  
Chine,  
Mongolie



## François Soleilhavoup

Samedi et dimanche de 15h30 à 22h

Saharien depuis 40 ans, géologue, géomorphologue, chercheur spécialisé dans l'inventaire, l'étude et la conservation de l'art rupestre pré et protohistorique du Sahara, il a été l'ami du professeur Théodore Monod pendant plus de vingt ans. Il présente ses trois livres : "Art préhistorique de l'Atlas Saharien" (Pilote 24), "Dictionnaire du mot désert" (EducaWeb), "Sahara, Visions d'un explorateur de la mémoire rupestre" (Transboréal).



Algérie, Niger,  
Libye



Tour du monde

## Erwin Münch

En 2002, il parcourt en camping-car avec sa famille, 140 000 kilomètres à travers les Amériques, l'Océanie, l'Asie du Sud-Est, le Moyen-Orient et l'Europe. Il en revient trois ans plus tard avec une sensibilité affirmée sur l'environnement et l'Homme. Son livre rassemble les plus beaux souvenirs du voyage, sans taire ses moments difficiles.



## Philippe Bichon



Inde (Rajasthan), Égypte, Jordanie (Petra), Birmanie

Collaborateur d'architecte, il met ses congés à profit pour découvrir le monde, un carnet à la main. Son journal de bord relate les rencontres, les impressions et les découvertes quotidiennes, devenant recueil de croquis et aquarelles spontanés, de témoignages écrits dans la langue maternelle de ces inconnus d'un jour. Il présente ses carnets originaux et dédicace ses carnets de route "Inde - Madhya Pradesh & Bénarès", "Inde - Rajasthan", "Égypte & Petra" et son Calendrier 2007, "La Birmanie du bout de mon crayon".



## Les débats

Samedi deux débats sont organisés au Zango Bar, rendez-vous parisien de voyageurs, à 200 mètres des salles de projections et des espaces stands.

**14h >** Comment préparer son voyage au long cours ?

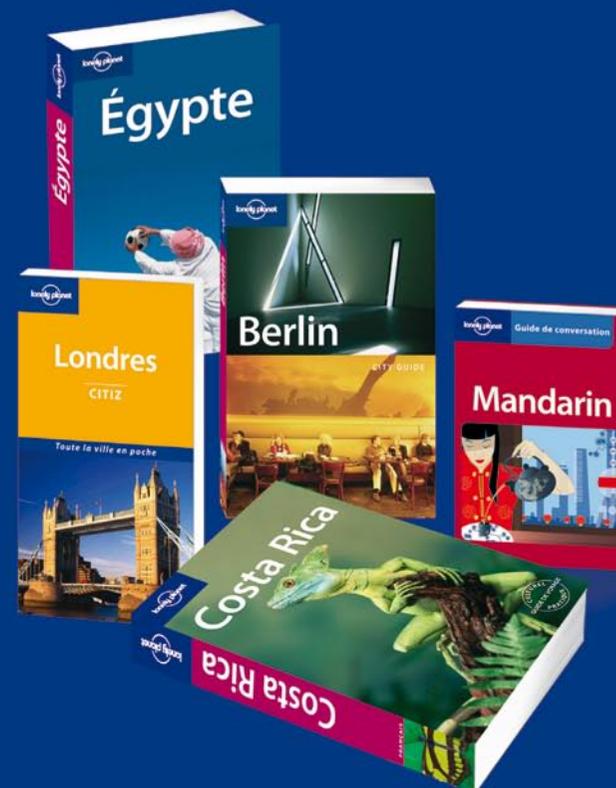
Par où commencer ? Comment financer son projet ?  
Où se renseigner ? Comment monter un dossier ?  
Quels sont les problèmes de visas ?

**16h >** L'éthique du voyageur

Animé par Emmanuel Gravaud, du mensuel professionnel, "La Lettre de l'aventure".

Qu'est-ce qu'un voyageur éthique ? Qu'est-ce que le tourisme responsable ? Quels labels existent chez les voyageurs ?  
Quel surcoût impliquent-ils pour les voyageurs ?

Zango Bar, 15 rue du Cygne, 75001 Paris  
accès gratuit



## Plus de 100 guides pour explorer le monde

Collection Citiz  
Pour un week-end réussi  
dans une ville

Collection Guides pays,  
région et ville  
Pour une immersion totale

Collection Guides  
de conversation  
Pour ne pas garder  
sa langue dans sa poche

**Lonely Planet, le guide complice de vos voyages**  
Au rayon tourisme de votre librairie

Salle  
Grands  
Espaces

10h45 > Billet "African Moped + Alaska"

## African moped

De Vincent Colin

Diaporama avec séquences vidéos 35 minutes

Il relie la France en 6 mois depuis le Burkina, avec une 103 Peugeot ! Ce 50cc l'amène au cœur des villages de brousse. Il y réalise une série de portraits. Une découverte de l'Afrique loin de l'esprit des courses motorisées.



Burkina-Faso,  
Mali, Guinée,  
Sénégal,  
Gambie,  
Mauritanie,  
Maroc,  
Espagne,  
France



Alaska



## A cheval à travers l'Alaska

De Pauline Decroix

Film 52 minutes

Stand

Après 3 ans de tour du monde, Laurent Granier, Philippe Lansac et Megan Son partent avec Pauline Decroix sur les traces des pionniers de l'Alaska, accompagnés de chevaux. Avec Boogie et Chevelle, ils traversent l'État du sud au nord pendant la fonte estivale des neiges, la période la plus dure pour une telle expé. Le milieu est hostile, mais magnifique. Le périple plein de difficultés et de joies.

Salle  
Grands  
Espaces

13h15 > Billet "Inde + Montagnes du silence"

## Chai

De Thierry Damilano et Carla Talopp

Film 8 min

À moto, en barque, en bus, en rickshaw, calèche, taxi, tram, train... Ils suivent le Gange, de la chaîne himalayenne au Golfe du Bengale. Elle dessine, il filme...

## Les montagnes du silence

De Daniel Buffard-Moret

Film 52 minutes



Un bateau de sourds et d'entendants part en Géorgie du Sud, petite île du sud de l'océan Atlantique. Le but : suivre les traces du navigateur Ernest Shackleton, mais aussi casser les préjugés que sourds et entendants ont les uns sur les autres. Loin des clichés pleins de bons sentiments, ce film raconte une aventure humaine surprenante !



Inde



Géorgie du Sud

• Prix Alain Bombard  
des Écrans de  
l'Aventure de Dijon.  
• Coup de cœur  
du festival du film  
d'Aventure de la  
Rochelle

Salle  
Bivouac

10h30 > Billet "Himalaya + Cèvennes"

## Les aventures d'un cycliste à travers les Himalayas

D'Emmanuel Vauquelin

Diaporama 27 minutes

Routes empierrées, traversée de torrents suspendu à un câble, col de 5632 mètres... Dans le Ladakh, les voyageurs sont rares, les cyclistes encore plus. Ce récidiviste des expés hors normes à vélo, rencontre Tibétains réfugiés et moines bouddhistes...



Inde

## Contre-allée

De Manuel Vidal

Film 52 minutes

Stand

En 1878, l'écrivain Robert Louis Stevenson traverse les Cèvennes à pied accompagné d'un âne. Manuel Vidal réitère ce voyage avec le journal de route de son illustre prédécesseur. Les rencontres sont émouvantes : mineur retraité livré à la solitude matinale, soixante-huitard désillusionné, agriculteur abandonné des politiques, écolo-vagabond...



France  
(Cèvennes)

Salle  
Bivouac

13h > Billet "Commerce équitable + Andes"

## Avec les actrices du commerce équitable

De Gwendoline d'Halluin et Marie Capucine Liné

Diaporama 30 minutes

Des prisons aux fermes, elles partent 4 mois en Amérique du Sud à la rencontre de femmes actrices de l'économie solidaire.



## Odyssée andine

D'Alexis Bouilliez, Brice Villecourt, Philippe Mazet

Diaporama / film 52 minutes

À vélo puis à pied, pendant 9 mois, ils suivent le chemin des Incas. De Santiago du Chili à Quito (Équateur), ils découvrent cette voie royale, longue de 8 000 km et vieille de 500 ans, qui était un élément clé de communication pour l'empire inca. Ce film retrace leur épopée, des sommets enneigés péruviens aux déserts du sud de la Bolivie.



Brésil,  
Argentine, Chili,  
Bolivie, Pérou,  
Équateur



Chili, Argentine,  
Bolivie, Pérou,  
Équateur

Prix Espoir CMC  
au festival du  
film aventure  
et découverte  
de Val d'Isère.

Salle  
Grands  
Espaces

15h45 > Billet "Balkans + Sahara"

## ◦ Balade Cyclobalkanique

De Julien Leblay  
Diaporama 35 minutes

Stand



A vélo, il traverse durant deux mois et demi l'ex-Yougoslavie. Son but : mieux la connaître et promouvoir le don du sang. De l'accueil chaleureux des Serbes au tourisme de masse de la côte monténégrine, un voyage entre les sourires du présent et les stigmates du passé.

## ◦ Le Sahara sur un fil

De Marine Lefebvre-Buratti  
Film 52 minutes



Explorateur confirmé, Régis Belleville se lance dans la traversée du Sahara d'ouest en est, le long du 20<sup>e</sup> parallèle, le plus aride et loin des puits. 6000 kilomètres à pied, en autarcie, avec trois chameaux... Une aventure hors du commun au cours de laquelle il fait œuvre de scientifique en observant les limites de l'endurance du corps humain. Il nous fait aussi partager ses rencontres des cultures sahariennes présentes et passées...

© Lefebvre-Buratti



Slovénie,  
Croatie, Bosnie-  
Herzégovine,  
Serbie et  
Monténégro



Mauritanie,  
Mali, Niger

• Prix spécial du jury du festival Aux quatre coins du monde de Chaires de Bretagne.  
• Prix du festival du film d'aventure de La Rochelle.  
• Membre du Comité directeur de la Société française des explorateurs.

Salle  
Bivouac

15h30 > Billet "Sport + Louis-Marie Blanchard"

## ◦ L'échappée sportive

D'Aurore Vincent et Stéphanie Hoarau  
Diaporama 20 minutes

Stand



Pendant 18 mois, elles effectuent un tour du monde en étant bénévoles lors d'événements sportifs. Dans 19 pays, elles participent à 17 manifestations (Coupe du monde de football U-17 au Pérou, Championnats du monde junior d'haltérophilie en Chine...). Une découverte des cultures grâce au sport et à ses organisateurs.

## ◦ Rencontre avec Louis-Marie Blanchard et ses voyages

De Louis-Marie, Elise et Thomas Blanchard  
Films 25 minutes

Stand

Depuis toujours, Louis-Marie Blanchard écume Tibet, Chine, Mongolie et Asie centrale. Il nous montre quelques extraits des derniers films réalisés avec Elise et Thomas Blanchard. Un prétexte pour amorcer une "causerie" avec le public, comme il sait si bien les faire.



Canada, Pérou,  
Argentine,  
Brésil, Chili,  
Uruguay,  
Australie,  
Singapour,  
Malaisie, Chine,  
Inde, Afrique du  
Sud, Namibie,  
France (Île de  
la Réunion)



Chine,  
Asie centrale,  
Mongolie

Salle  
Grands  
Espaces

18h15 > Billet "Rêves + Madagascar"

## ◦ Sur la route des rêves

De François-Xavier Tanguy et Arnaud Dubois  
Diaporama 26 minutes

Stand



Phnom Penh - Haboul - Paris en 125 cc : ces deux trentenaires partent 7 mois interviewer les rêveurs d'aujourd'hui (les adultes) qui ont réalisé leurs projets de jeunesse et les rêveurs de demain (les enfants) pour connaître leurs attentes et espérances.

## ◦ L'île rouge, pas à pas

De Cécile Clocheret  
Film 55 minutes



Armées de leur boussole, Lydie Bertrand et Cécile Clocheret traversent Madagascar à pied sur 1500 kilomètres. Elles rencontrent les artisans d'actions concrètes de développement responsable et respectueux. Ici, la relance du tapis mohair disparu. Là, l'exploitation audacieuse du concombre de mer. Ailleurs, un cinéma de brousse, une plantation de vétiver pour lutter contre l'érosion, etc.

• A été du festival de Coeur de France.  
• Grand Prix du Public du festival Coeur de France.  
• Coup de cœur, 1<sup>er</sup> prix du festival international du film de montagne d'Autrans.



Cambodge,  
Vietnam, Laos,  
Népal, Inde,  
Pakistan,  
Afghanistan,  
Ouzbékistan,  
Turkmenistan,  
Iran, Turquie,  
Europe, France



Madagascar

Salle  
Bivouac

18h > Billet "Marche du prince + Piano"

## ◦ La marche du prince

De Lilian Vezin et Lucylle Mucy  
Diaporama 45 minutes

Stand



Ce couple remonte à pied et à vélo durant 7 mois, un chemin légendaire que Bouddha aurait entrepris pour se rendre au Sri-Lanka. Sur 4500 kilomètres, ils passent des camps de réfugiés du tsunami aux vertigineux sommets de la frontière tibétaine.



Inde, Sri-lanka

## ◦ Notes vagabondes

De Raoul Jehl  
Film / diaporama 45 minutes



Il sillonne le Burkina, un piano accroché derrière sa mob. Vidéos de musiques et de danses locales alternent avec des photos sur lesquelles il joue Bach ou Cage en direct au piano. Une découverte musicale du pays.



Burkina-Faso

# Projections samedi 17 mars

Salle  
Grands  
Espaces

20h45 > Billet "Steppe + Globe-cooker"

## Step by Steppe : Le monde à travers les yeux des enfants

De Mai-Loan Bassot et Thibaut Faurès Fustel de Coulanges  
Diaporama 25 minutes



Ils confient des appareils photos à des enfants défavorisés (orphelins, enfants des rues) ou ethniquement minoritaires dans leur pays. "Ma famille", "mon assiette", "mes traditions"... Avec humour ils restituent les commentaires de ces 10-15 ans des steppes ou des villes, sur leurs propres images.



Géorgie,  
Azerbaïdjan,  
Arménie,  
Tadjikistan,  
Kirghizistan,  
Ouzbékistan,  
Kazakhstan

## Le Globe-Cooker en Thaïlande

De Vincent Garenq  
Film 52 minutes

Dans le cadre de la série des "Nouveaux Explorateurs" (diffusée sur Canal +), le cuisinier Fred Chesneau vous emmène dans un road-movie gastronomique atypique pour remonter à la source des recettes et des produits, vous faire partager ses expériences culinaires avec les Thaïs selon le bon vieil adage "Dis-moi ce que tu manges, je te dirai qui tu es !". Une Thaïlande insolite, gourmande, drôle et généreuse.



Thaïlande

20h30 > Billet "ULM + Massai"

Salle  
Bivouac

## Rêv'errance africaine (L'Afrique en ULM)

De Thierry Barbier et Nathanaël de Vernelle  
Film 12 minutes

Stand



Relier Madagascar à la France en ULM, c'est le pari qu'a relevé Thierry Barbier. 350 heures de vol, 18 pays, 7 mois de voyage. Ce film présente un aperçu de son périple, ses joies et ses peines, ses émotions face à la beauté de notre terre.



Madagascar,  
Tanzanie,  
Kenya, Zambie,  
Botswana,  
Namibie,  
Angola, Congo,  
Gabon, Guinée  
Equatoriale,  
Bénin

## Au Pays des Massai

De Yann Jézéquel  
Diaporama 45 minutes



Il part à deux reprises et pour plusieurs semaines à la rencontre de Massai (un chef, des guerriers, des sages). Ce peuple prend ce dont il a besoin à la modernité (4X4, internet), tout en conservant son mode de vie, et en ne sombrant pas dans la misère et l'acculturation.



Tanzanie, Kenya

# « Et si on voyageait autrement ? » avec Nature & Découvertes



• Près de chez vous ou à l'autre bout du monde, Saïga, l'agence de voyage naturaliste vous propose des vacances grandeur nature.

• Vous occuper des mammifères marins ? Protéger des vautours fauves ? Participer aux recherches sur les orangs-outans ? Choisissez le voyage écosolidaire.



[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
[www.saiga-voyage-nature.fr](http://www.saiga-voyage-nature.fr)



Nature  
& Découvertes



SAÏGA



Salle  
Grands  
Espaces

13h15 > Billet "Birmanie + ex-URSS"

## ◦ Douceurs birmanes

De Sophie Ansel  
Diaporama 30 minutes



En Birmanie, elle se confronte à une culture encore proche des éléments naturels et de la spiritualité. Elle rencontre une famille qui a perdu les traces de sa fille partie travailler en Malaisie. Elle s'en va à sa recherche et découvre le pays à travers les yeux des clandestins birmans. Deux pays parcourus à travers de magnifiques photos.

## ◦ 10 mois à travers l'ex-URSS

De Patricio Diez et Évangeline Masson  
Diaporama 45 minutes

15 ans après la dislocation de l'empire soviétique et l'apparition de 15 nouveaux pays, que reste-il de ce passé dans le cœur des jeunes ? En décembre 2005, le couple part rencontrer artistes, hommes d'affaires, femmes au foyer, étudiants, agriculteurs ou dissidents. Le voyage est multiple : hiver arménien, mille et une nuits de Samarcande, appartements communautaires moscovites, étendues de Sibérie, bars branchés de Lettonie...



Birmanie,  
Malaisie



Russie, Ukraine,  
Biélorussie,  
Moldavie,  
Géorgie,  
Arménie,  
Azerbaïdjan,  
Turkménistan,  
Ouzbékistan,  
Tadjikistan,  
Kirghizstan,  
Kazakhstan,  
Estonie,  
Lettonie,  
Lituanie

Salle  
Bivouac

13h > Billet "Sport + Plein Est"

## ◦ L'échappée sportive (seconde diffusion)

D'Aurore Vincent et Stéphanie Hoarau  
Diaporama 20 minutes (voir présentation page 14) Stand

## ◦ Plein Est - De l'autre côté des collines

De Pascal Porcile  
Diaporama avec séquences vidéos 52 minutes

Juin 2005, Hervé Bouty quitte Hyères sur un kayak. 4 mois plus tard, après 3200 km de kayak et 400 km de marche, il arrive à Odessa, en Ukraine. Direction la Russie, où il achète un cheval et une carriole qu'il aménage pour dormir. Le cheval s'échappe. Après le lac Baïkal, il part vers la Mongolie et rencontre le peuple nomade Mongol. Ensuite : la Mandchourie, le Japon, le Canada (5000 km à vélo). En voilier, il atteint le Groenland, puis le Danemark d'où il reprend le vélo jusqu'à Hyères !



Italie,  
ex-Yougoslavie,  
Ukraine, Russie,  
Mongolie,  
Chine, Japon,  
Canada,  
Groenland,  
Danemark

Salle  
Grands  
Espaces

15h45 > Billet "Afrique + cimes"

## ◦ 15 600 km

D'Audrey Lamure  
Diaporama 20 minutes



Stand

Dans le cadre de ses études de photo, elle parcourt 15 600 km de l'Afrique du Nord à l'Afrique noire. Deux mois de bivouac durant lesquels elle s'intéresse à l'architecture de terre (en Mauritanie et au Mali grâce aux villages dogons), à l'habitat nomade ou aux bâtiments marocains.

## ◦ La route des cimes de Pékin à Calcutta

De Christophe Tattu  
Diaporama 42 minutes

Stand



Himalaya, Lhassa, Everest : de la Mongolie intérieure aux jungles indiennes, en passant par le plateau tibétain, Christophe Tattu et Ludovic Lakière relient Pékin et Calcutta à vélo. 7000 kilomètres le long desquels ils se heurtent aux coutumes belliqueuses des Goloks. Ils atteignent le Tibet interdit en rusant pour échapper à la police. Un voyage rythmé de rencontres avec des peuples vivant entre ciel et terre.



Maroc,  
Mauritanie,  
Mali



Chine, Népal,  
Inde

Salle  
Bivouac

15h30 > Billet "Ours Asie Centrale + Stop"

## ◦ L'Asie centrale avec mon ours en peluche

De Thècle de Bardin  
Diaporama 20 minutes

En 2006, elle part en Asie centrale avec un ours en peluche. Regard étonné de son compagnon de chiffon qui observe les modes de vie, l'art culinaire, l'histoire des peuples de l'ancien Turkestan. Un portrait cocasse de l'Asie centrale !



Ouzbékistan,  
Kazakhstan,  
Kirghizstan,  
Tadjikistan



## ◦ Paris-Moscou : Pouee

De Roger Garnier  
Film 52 minutes

Stand

Paris-Moscou en stop, c'est l'occasion de partager une série de tranches de vies très diverses. Famille française dans son camping-car, Suisse se moquant des Suisses, routier russe ; un road-movie original et réussi.



France, Suisse,  
Autriche,  
Hongrie,  
Ukraine, Russie

Salle  
Grands  
Espaces

18h15 > Billet "Papouasie + Asie Centrale"

## La Papouasie au fil de l'eau

De Christian Montavon  
Diaporama 35 minutes

Cinq étudiants traversent la Papouasie-Nouvelle-Guinée en kayak de mer, pour mieux comprendre le mode de vie des peuples locaux, considérés parmi les plus reculés du monde. Navigation, galères, maladies mais surtout partage et rencontres rythment leurs 80 jours de voyage.

## Bourlingue en Asie centrale

De Christian Chablais  
Film 53 minutes

Après une excursion à Peshawar, dans les zones tribales du Pakistan, en Afghanistan (Haboul), puis au Tadjikistan, il monte vers l'autoroute des Pamirs sur des cols à 4 600 mètres d'altitude. Il part sur les traces du yéti dans les Tian Shan et termine sur les rivages de la mer d'Aral, au Kazakhstan, où des vaisseaux fantômes gisent sur la steppe désertique. Une "bourlingue" de six mois en Asie centrale qu'il nous fait partager grâce à ses splendides images.



18h > Billet "African Moped + Rajasthan en moto"

## African moped (seconde diffusion)

De Vincent Colin  
Diaporama avec séquences vidéo 35 minutes (voir présentation page 12)

## Sur les routes du Rajasthan

De Romain Huhn  
Film 52 minutes

Accompagné de deux amis (derrière la caméra), David Maslo effectue sur une Royal Enfield (la moto des hippies des années 70), une boucle de 2500 kilomètres, à travers les villes colorées du Rajasthan, cet État de l'Inde grand comme la moitié de la France. Festival de Pushkar, désert du Thar, pierres de Jaipur, marchés aux épices... C'est l'occasion de découvrir tout ce qui fait de l'Inde un pays si particulier.

Salle  
Grands  
Espaces

20h45 > Billet "Arktika"

## Arktika : Quatre ans d'odyssée sur la banquise

De Gilles Elkaim  
Film 90 minutes

Stand



Pendant 4 ans, il part seul et par ses propres moyens à la découverte de la Sibérie. 12 000 kilomètres en kayak, à ski et en traîneau à chiens, depuis le Cap Nord, en Norvège, jusqu'au détroit de Béring. L'aventurier n'a cessé d'apprendre à vivre le Nord, s'initiant aux gestes traditionnels des populations autochtones. Il nous ouvre une fenêtre sur la vie du Pôle qu'il partage avec ses chiens et les rares hommes qu'il croise : pêcheurs, chasseurs, trappeurs ou éleveurs de rennes.

Gilles Elkaim a acquis une renommée internationale en étant le premier homme à traverser l'Arctique eurasiatique en solitaire et sans assistance mécanisée, en 2004. Ses expéditions questionnent sur la place de l'homme dans la nature et fédèrent des valeurs autres qu'un simple esprit de compétition.



Russie

Gilles Elkaim est  
Médaille d'Or de la  
Société de Géographie.

Salle  
Bivouac

20h30 > Billet "Afghanistan + Ménéilmontant-Agadez"

## Chez les Kirghizes du Pamir afghan

De Didier Bertrand  
Film 26 minutes



C'était une première pour des Occidentaux. En juillet 2005, trois amis relient en un seul trek, les vallées du grand et du petit Pamir, dans le corridor du Wakhan (nord-est de l'Afghanistan). Ils découvrent les éleveurs nomades Kirghizes et partagent un peu de leur vie.



Afghanistan  
(Wakhan)

## Ménéilmontant-Agadez

De Luc Federmejer  
Film 52 minutes

Stand



D'un côté, une école touareg où l'éducation est une question de survie. De l'autre, un collège de ZEP et son lot d'élèves qui rejettent le système scolaire. Luc Federmejer raconte la vie des deux établissements, leur échange épistolaire, puis leur rencontre. Personne n'en ressortira indemne.



Niger

Salle  
Grands  
Espaces

**African moped**  
par Vincent Colin - 35 minutes

10h45  
Billet "African  
moped + Alaska"

**A cheval à travers l'Alaska**  
par Pauline Decroix - 52 minutes

par Thierry Damilano et Carla Talopp - 8 minutes

**Les montagnes du silence**  
par Daniel Buffart Moret - 52 minutes

13h15  
Billet "Inde + Mon-  
tagnes du silence"

**Balade cyclobalkanique**  
par Julien Leblay - 35 minutes

15h45  
Billet "Balkans  
+ Sahara"

**Le Sahara sur un fil**  
par Marine Lefebvre-Buratti - 52 minutes

18h15  
Billet "Rêves  
+ Madagascar"

**Sur la route des rêves**  
par F.-X. Tanguy & A. Dubois - 26 minutes

**L'île rouge pas à pas**  
par Cécile Clocheret - 55 minutes

**Step by Steppe**

Le monde à travers les yeux des enfants  
par Mai-Loan Bassot & Thibaut Faurès Fustel Coulanges - 25 minutes

20h45  
Billet "Steppe +  
Globe-cooker"

**Le Globe-Cooker en Thaïlande**  
par Vincent Garenq - 52 minutes

Salle  
Bivouac

10h30  
Billet "Himalaya  
+ Cévennes"

**Les aventures d'un cycliste  
à travers les Himalayas**  
par Emmanuel Vauquelin - 27 minutes

**Contre-allée**  
par Manuel Vidal - 52 minutes

**Avec les actrices  
du commerce équitable**

par Gwendoline d'Halluin & Marie Capucine Liné - 30 minutes

13h  
Billet "Commerce  
équitable + Andes"

**Odyssée andine**

par Philippe Mæzet, Brice Villecourt & Alexis Bouilliez - 52 minutes

15h30  
Billet "Sport + Louis-  
Marie Blanchard"

**L'échappée sportive**  
par Stéphanie Hoarau & Aurore Vincent - 20 minutes

**Les voyages de Louis-Marie Blanchard**  
par Louis-Marie Blanchard - 25 minutes

**La marche du prince**

par Lilian Vezin & Lucylle Mucy - 45 minutes

18h  
Billet "Marche du  
prince + Piano"

**Notes vagabondes Burkina Faso avec un piano**  
par Raoul Jehl - 45 minutes

**Rêv'errance Africaine (L'Afrique en ULM)**  
par Thierry Barbier & Nathanaël de Vernelle - 12 minutes

20h30  
Billet  
"ULM + Massai"

**Voyage au Pays des Massai**  
par Yann Jézéquel - 45 minutes

Salle  
Grands  
Espaces

**La Syrie de Paule et Arthur**

par Arthur R. David - 35 minutes

10h45  
Billet "Syrie +  
Odessa-Tachkent"

**Odessa-Tachkent un vélo et des hommes**  
par François Picard - 52 minutes

13h15  
Billet "Birmanie  
+ Ex-URSS"

**Douceurs birmanes**

par Sophie Ansel - 30 minutes

**10 mois à travers les  
15 républiques de l'ex-URSS**

par Patricio Diez & Evangeline Masson - 45 minutes

**15600 KM**

par Audrey Lamure - 20 minutes

**La route des cimes de Pékin à Calcutta**

par Christophe Tattu - 42 minutes

15h45  
Billet "Afrique  
+ Cimes"

18h15  
Billet "Papouasie  
+ Asie centrale"

**La Papouasie au fil de l'eau**  
par Christian Montavon - 35 minutes

**Bourlingue en Asie Centrale**  
par Christian Chablais - 53 minutes

**Arktika :**

**Quatre ans d'odyssée sur la banquise**

par Gilles Elkaim - 90 minutes

20h45  
Billet "Arktika"

**Amerikastola**

par Audrey Hoc - 26 minutes

10h30  
Billet "Amérique  
du sud + Baikal"

**Baikalie aventure**

par Sandrine Lange et Julien Jeauffroy - 45 minutes

Salle  
Bivouac

13h  
Billet "Sport +  
Plein Est"

**L'échappée sportive (seconde diffusion)**  
par Aurore Vincent et Stéphanie Hoarau - 20 minutes

Plein Est  
par Pascal Porcile - 52 minutes

**L'Asie centrale avec mon ours en peluche**

par Thècle de Bardin - 20 minutes

**Paris-Moscou : Pouce**

par Roger Garnieri - 52 minutes

15h30  
Billet "Asie  
centrale + Stop"

18h  
Billet "African Moped  
+ Rajasthan en moto"

**African moped (seconde diffusion)**  
par Vincent Colin - 35 minutes

**Sur les routes du Rajasthan**  
par Romain Huhn - 52 minutes

**Chez les Kirghizes du Pamir afghan**

par Didier Bertrand - 26 minutes

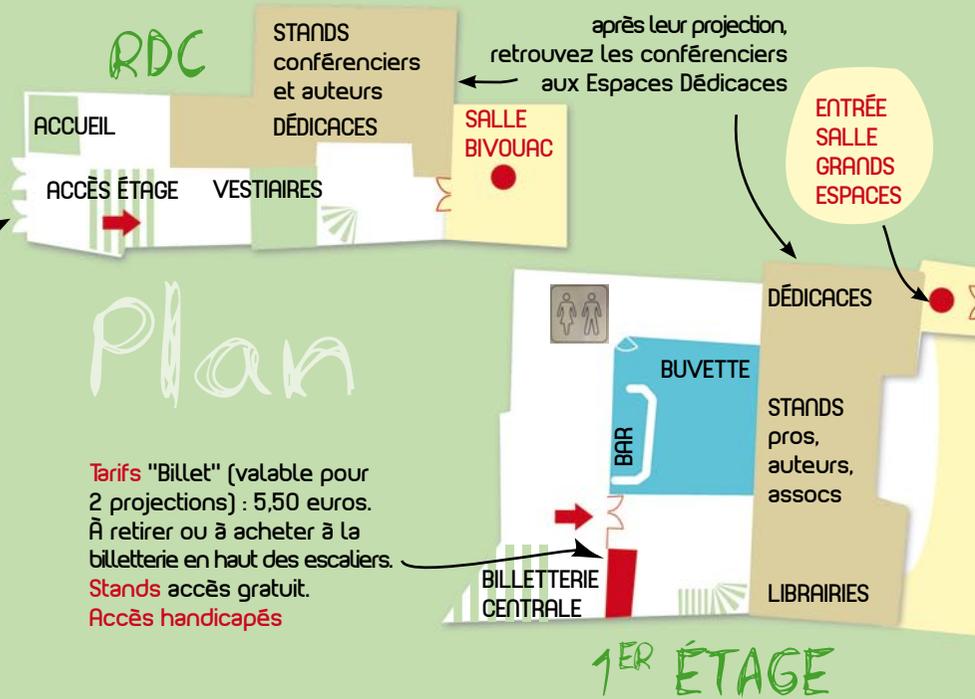
**Ménilmontant-Agadez**

par Luc Federmeier - 52 minutes

20h30 Billet  
"Afghanistan +  
Ménilmontant-  
Agadez"

# Plan et informations pratiques

ENTRÉE 199bis rue Saint Martin



**Tarifs "Billet"** (valable pour 2 projections) : 5,50 euros.  
À retirer ou à acheter à la billetterie en haut des escaliers.  
**Stands** accès gratuit.  
**Accès handicapés**

Infos pratiques

**Dates et horaires** Samedi 17 et dimanche 18 mars 2007  
**Ouverture portes et billetterie** 10 heures  
**Lieux** Conférences et stands : 199bis rue Saint Martin, Paris 3<sup>e</sup>  
Débats : Zango Bar, 15 rue du Cygne, Paris 1<sup>er</sup>  
**Métros** Rambuteau (sortie rue du Grenier St-Lazare),  
Etienne Marcel, Réaumur Sébastopol, Arts-et-Métiers, Les Halles.  
**RER** Châtelet-Les-Halles. **Bus** N°29, 38, 75  
**Parking** GTM Saint-Martin (252, rue Saint-Martin),  
Beaubourg (31 rue Beaubourg), Sébastopol (43b bd de Sébastopol)

Recevoir le programme par courrier, réservations, etc :  
01.57.19.57.21 06.68.77.91.35 [www.culture-aventure.fr](http://www.culture-aventure.fr)

Merci à Florence Puzin (06 15 04 36 55) qui a conçu et réalisé avec brio notre affiche, notre programme, nos flyers, nos pubs, etc. Merci à Eric et Seb pour leur énergie et leur temps. À Théo de Bardin, Cécile Clocheret et Lydie Bertrand pour leurs photos (sur notre affiche) et leur investissement. À la Guilde pour son soutien. Merci au collectif Entrez sans frapper pour son travail préliminaire. À tous les bénévoles, aux conférenciers, aux partenaires et à tous ceux qui ont rendu cette aventure possible !

# Être nature



**Allibert**  
montagnes et déserts

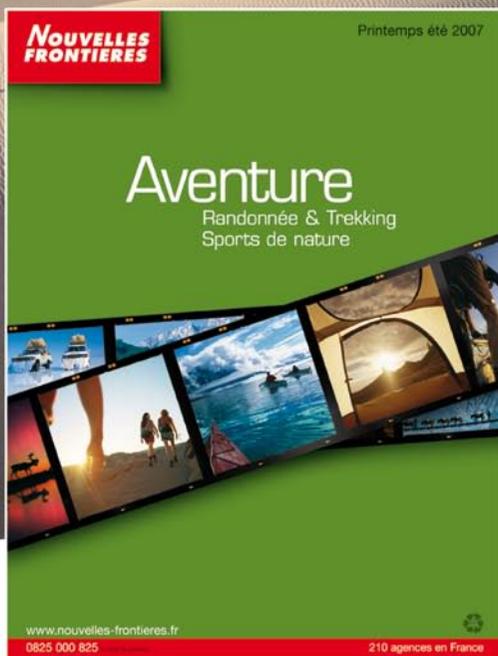
[www.allibert-trekking.com](http://www.allibert-trekking.com)

**RANDONNÉES, TREKKINGS, EXPÉDITIONS : GUIDES PAR PASSION**

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

**vivez plus**

# NOUVELLE BROCHURE AVENTURE



**210 agences en France, 0825 000 0825**  
**nouvelles-frontieres.fr** [0,15€ la minute]